

Psa

Chapter 90

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1
לָנוּ תְפִלָּה לְמוֹשֶׁה אִישׁ אֶרֶץ מוֹרָא אֱלֹהִים אֲדֹנָי
para-nosotros has-sido tu morada Adonai el-Elohim
[H1961](#) [H4583](#) [H0136](#) [H0430](#) [H0376](#) [H4872](#) [H8605](#)
נֶדָר בֶּנֶד
y-generación en-generación
[H1755](#) [H1755](#)

Oración de Moisés varón de Dios. SEÑOR, tú nos has sido refugio en generación y en generación.

2
וְעוֹלָם עַד-וְתִבְלַת וְתִחְלָל וְתִלְדוּ הָרִים וְבִטְרָם
hasta- y-desde-eternidad y-mundo tierra y-formaras naciesen montes Antes-de-que
[H5704](#) [H5769](#) [H8398](#) [H0776](#) [H3205](#) [H2022](#) [H2962](#)
אֵל אַתָּה עוֹלָם
El tu eternidad
[H0410](#) [H5769](#)

Antes que naciesen los montes, y formases la tierra y el mundo, y desde el siglo y hasta el siglo, tú eres Dios.

3
תָּשָׁב אָנוּשׁ עַד-רָכָא וְתֹאמַר שׁוּבוּ בְנֵי-אָדָם
Haces-volver hombre hasta- hombre polvo y-dices volved hijos-de- hombre
[H0582](#) [H5704](#) [H0559](#) [H7725](#) [H0120](#)

Vuelves al hombre hasta ser quebrantado, y dices: Convertíos, hijos de los hombres.

4
כִּי אֶלֶף שָׁנִים בְּעֵינֶיךָ כְּיוֹם אֶתְמוֹל כִּי יַעֲבֹר וְאַשְׁמוּרָה
Porque mil años en-ojos-de-ti como-día-de ayer como-día-de ayer
[H0505](#) [H8141](#) [H3117](#) [H0865](#) [H0821](#)
בַּלַּיְלָה
en-la-noche
[H3915](#)

Porque mil años delante de tus ojos, son como el día de ayer, que pasó, y como una de las vigiliass de la noche.

5
זֶרְמָתָם שֹׁנָה יְהִיוּ בְּבֹקֶר כַּחצִיר יַחֲלֶף
Los-arrasas sueño son en-la-mañana como-hierba pasa
[H2229](#) [H8142](#) [H1961](#) [H1242](#) [H2498](#)

Háceslos pasar como avenida de aguas; son como sueño; como la hierba que crece en la mañana:

6
בְּבֹקֶר יִצְיֵן וְחָלַף לְעֶרֶב יָבוֹשׁ
En-la-mañana florece y-pasa a-la-tarde se-seca
[H1242](#) [H2498](#) [H153](#) [H3001](#)

En la mañana florece y crece; á la tarde es cortada, y se seca.

7
כִּי-סוּמִינִי כָלִינוּ בְּאַפֶּךָ וּבְחִמָּתְךָ נִבְהָלְנוּ
Porque- somos-consumidos con tu ira somos conturbados
[H3615](#) [H0639](#) [H2534](#) [H0926](#)

Porque con tu furor somos consumidos, y con tu ira somos conturbados.

לְמֵאֹר	עַל־מִנּוּ	לְנִגְדְּךָ	עֲוֹנוֹתֵינוּ	(שָׁטָה)	[שָׁטַן]	8
a-luz-de	lo-oculto-de-nosotros	delante-de-ti	iniquidades-de-nosotros	(Pusiste)	[Pusiste]	
H3974	H5956	H5048	H5771	H7896	H7896	
					פָּנֶיךָ:	
					rostro-de-ti	
					H6440	

Pusiste nuestras maldades delante de ti, nuestros yerros á la luz de tu rostro.

שָׁנֵינוּ	כָּלֵינוּ	בְּעִבְרָתְךָ	פָּנּוּ	יָמֵינוּ	כָּל־	כִּי	9
años-de-nosotros	acabamos	en-furor-de-ti	declinaron	días-de-nosotros	todos-	Porque	
H8141	H3615	H5678	H6437	H3117	H3605		
						הִנֵּה:	
						suspiro	
						H1899	
						כְּמוֹ-	
						como-	
						H3644	

Porque todos nuestros días declinan á causa de tu ira; acabamos nuestros años como un pensamiento.

שָׁנָה	שְׁמוֹנִים	וּבְגִבּוֹרֶת	וְאִם	שָׁנָה	שִׁבְעִים	בָּהֶם	שְׁנוֹתֵינוּ	יָמֵי-	10
años	ochenta	en-fortaleza	y-si	años	setenta	en-ellos	años-de-nosotros	Días-de-	
H8141	H8084	H1369		H8141	H7657		H8141	H3117	
			וְנָעָפָה:	חַיֵּשׁ	גּוֹ	כִּי-	וָאֵוֹן	עֲמָל	
			y-volamos	pronto	pasa	porque-	y-vanidad	trabajo	
				H2440	H1468		H0205	H5999	
								H7296	
								y-orgullo-de-ellos	

Los días de nuestra edad son setenta años; que si en los más robustos son ochenta años, con todo su fortaleza es molestia y trabajo; porque es cortado presto, y volamos.

עֲבָרְתְּךָ:	וְכִי־רָאִיתְךָ	אִפְךָ	עֹז	יָדָע	מִי-	11
furor-de-ti	y-conforme-a-temor-de-ti	ira-de-ti	fuerza-de	conoce	¿Quién-	
H5678	H3374	H0639	H5797	H3045	H4310	

¿Quién conoce la fortaleza de tu ira, y tu indignación según que debes ser temido?

חֲכָמָה:	לִבָּב	וְנָבֵא	הוֹדָע	כֵּן	יָמֵינוּ	לְמִנּוֹת	12
sabiduría	corazón-de	y-traeremos	enséña	así	días-de-nosotros	Para-contar	
H2451	H3824	H0935	H3045		H3117	H4487	

Enséñanos de tal modo á contar nuestros días, que traigamos al corazón sabiduría.

עֲבָדֶיךָ:	עַל־	וְהִנָּחֵם	מָתִי	עַד־	יְהוָה	שׁוּבָה	13
siervos-de-ti	sobre-	y-arrepiéntete	cuándo	¿hasta-	Yahweh	Vuelve	
H5650		H5162	H4970	H5704	H3068	H7725	

Vuélvete, oh Jehová: ¿hasta cuándo? y aplácate para con tus siervos.

בְּכָל־	וְנִשְׂמָחָה	וְנִרְנְנָה	חַסְדֶּיךָ	בְּבֹקֶר	שְׁבָעֵנוּ	14
en-todos-	y-nos-alegraremos	y-cantaremos-con-gozo	misericordia-de-ti	en-la-mañana	Sácianos	
H3605	H8055			H1242	H7646	
					יָמֵינוּ:	
					días-de-nosotros	
					H3117	

Sácianos presto de tu misericordia: y cantaremos y nos alegraremos todos nuestros días.

רָעָה:	רָאִינוּ	שָׁנוֹת	עֲנִיָּתְנוּ	כִּי־מָתִי	שְׂמַחְנוּ	15
mal	vimos	años-que	nos-afligiste	conforme-a-días-que	Alégranos	
	H7200	H8141		H3117	H8055	

Alégranos conforme á los días que nos afligiste, y los años que vimos mal.

בְּיָהֶם:	עַל-	וְהִרְרָךְ	פְּעֻלָּךְ	עֲבָדֶיךָ	אֶל-	יִרְאָה	16
hijos-de-ellos	sobre-	y-esplendor-de-ti	obra-de-ti	siervos-de-ti	a-	Sea-vista	
		H1926	H6467	H5650	H0413	H7200	

Aparezca en tus siervos tu obra, y tu gloria sobre sus hijos.

יָדֵינוּ	וּמַעֲשֶׂה	עָלֵינוּ	אֱלֹהֵינוּ	אֲדֹנָי	נָעִם	וְיָהּ	17
manos-de-nosotros	y-obra-de	sobre-nosotros	Elohim-de-nosotros	Adonai	hermosura-de	Y-sea	
H3027	H4639		H0430	H0136	H5278	H1961	
		כּוֹנְנָהּ:	יָדֵינוּ	וּמַעֲשֶׂה	עָלֵינוּ	כּוֹנְנָה	
		confírmala	manos-de-nosotros	y-obra-de	sobre-nosotros	confirma	
			H3027	H4639			

Y sea la luz de Jehová nuestro Dios sobre nosotros: y ordena en nosotros la obra de nuestras manos, la obra de nuestras manos confirma.